

infoweekend

VOLUME 24 | Numéro 63 | 20 650 copies | LE JEUDI 22 JUIN 2023 | 12 PAGES | PAPIER • WEB • MOBILE



P.R.O. Jeunesse Edmundston : 20 ans au service de la jeunesse

PAGE 2



PAGE 3

Michel Soucy et James Deschênes nommés aménagistes de l'année



PAGE 8

Programmation pour tous les goûts au 61e Festival régional de la patate



PAGE 10

Ligue de baseball Puribec : les Cataractes au sommet du classement

P.R.O. Jeunesse Edmundston: 20 ans au service de la jeunesse

Après avoir connu des débuts modestes, l'organisme P.R.O. Jeunesse Edmundston a plus que jamais sa raison d'être.

CHRISTINE THÉRIAULT
INFO WEEKEND

Lors d'une soirée visant à commémorer les 20 ans de l'organisme, le 13 juin, les dirigeants de ce dernier ont célébré en compagnie des partenaires, des donateurs, des organismes et des bénévoles qui font en sorte que P.R.O. Jeunesse Edmundston se consacre toujours à sa mission.

Rappelons que P.R.O. Jeunesse Edmundston (projeunesseedmundston.com) gère un programme qui permet aux jeunes de moins de 18 ans de s'inscrire à une activité offerte dans la région en défrayant une partie ou la totalité des frais d'inscription et d'équipement. Les jeunes admissibles sont ceux dont les familles font face à des difficultés financières temporaires, ponctuelles ou autres.

Selon le coordonnateur de P.R.O. Jeunesse Edmundston, Maxime Malo, la popularité du programme ne cesse de croître.

«Au début, le service était moins connu

et il n'y avait pas autant de placements qu'aujourd'hui. À l'heure actuelle, plusieurs personnes ont recours au programme, alors que bon nombre de professionnels oeuvrant dans différents domaines invitent les gens à se tourner vers P.R.O. Jeunesse Edmundston.»

«Durant la pandémie, nous avons été témoins d'une diminution du nombre de demandes, ce qui était attribuable au ralentissement des activités. Nous commençons à avoir une augmentation significative du nombre de demandes et le contexte risque de contribuer à cette hausse», poursuit M. Malo.

Ce dernier ajoute que depuis la fondation de P.R.O. Jeunesse Edmundston, l'organisme a été en mesure d'offrir environ 2000 inscriptions à des activités.

«Sans P.R.O. Jeunesse Edmundston, on aurait compté 2000 inscriptions de moins toutes activités confondues», déclare-t-il.

Afin d'appuyer les jeunes de l'extérieur d'Edmundston qui souhaitent s'inscrire à des activités sportives, communautaires ou culturelles, P.R.O. Jeunesse a conclu un partenariat avec la Fondation Élan Jeunesse. En novembre dernier, la Fondation s'est enga-

gée à verser 5000 \$ par année pendant cinq ans à P.R.O. Jeunesse. On se souviendra également que P.R.O. Jeunesse a déjà pu compter sur le programme Jumpstart/Bon départ, une initiative axée sur les sports.

Convaincu de l'importance de P.R.O. Jeunesse dans la vie de jeunes qui en bénéficient, Maxime Malo précise qu'il existe plusieurs façons d'appuyer P.R.O. Jeunesse Edmundston.

«Il est possible de donner des sous, alors que les organismes peuvent offrir des places. Nous sommes toujours ouverts à créer des partenariats avec des organismes qui veulent nous appuyer. De plus, nous sommes toujours à la recherche d'activités auxquelles nos bénévoles peuvent participer afin de promouvoir le programme.»

«Par exemple, P.R.O. Jeunesse sera représenté lors d'une journée familiale qui se tiendra le 16 juillet, à Saint-Basile.»

M. Malo en profite pour donner rendez-vous aux gens lors de la 20e Marche en pieds de bas. Cette activité, qui aura lieu le 6 octobre, viendra clôturer les festivités du 20e anniversaire de P.R.O. Jeunesse.

Quant au président de P.R.O. Jeunesse Edmundston, François Lang, il a profité de

la soirée de reconnaissance pour souligner l'appui reçu de la communauté depuis les 20 dernières années de même que le dévouement dont ont fait preuve les bénévoles.

«C'est grâce, entre autres, à l'engagement et à la générosité des organismes qui nous offrent des inscriptions gratuites ou à moindres coûts ainsi qu'aux généreux dons reçus annuellement lors de notre très populaire Marche en pieds de bas que nous pouvons permettre à autant de jeunes de participer à une activité de leur choix» déclare-t-il.

En terminant, soulignons que des dignitaires ont pris part à la rencontre amicale qui s'est tenue à la Microbrasserie Atee-pic, dont Michelle Daigle, représentante du député fédéral René Arseneault; Jasmine Dupont, représentante de la députée Francine Landry, et la mairesse suppléante, Denise Landry-Nadeau. Bien qu'il était absent, le député Jean-Claude D'Amours a réitéré son soutien par l'entremise d'un mot.

Quant au Secréariat à la Jeunesse d'Edmundston, il a illustré les raisons pour lesquelles la communauté collabore avec P.R.O. Jeunesse Edmundston.

Concours boursier de l'U de M : Pierre Lacombe termine premier dans le Nord-Ouest

Pierre Lacombe, élève de 12e année de la Cité des jeunes A.-M.-Sormany (CDJ) d'Edmundston, a remporté les grands honneurs du Concours boursier de l'Université de Moncton pour la région du Nord-Ouest qui se déroulait du 1er février au 2 juin 2023.

INFO WEEKEND

Les deuxième et troisième positions sont allées respectivement à Félix Lagacé et Marc-André Albert, tous deux de la CDJ également.

Organisé sous l'égide de la Chaire Jeanne-et-Jean-Louis-Lévesque en gestion financière de l'Université de Moncton, le concours rassemblait près de 200 jeunes participantes et participants d'écoles secondaires du Nord-Ouest inscrits dans des cours en administration.

Les élèves gagnants ont reçu un prix en argent, gracieuseté d'UNI Coopération financière de la région du Nord-Ouest.

Le concours, institué depuis l'hiver 2005, est organisé par le Secteur administration des affaires de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston (UMCE),

et a initié plus de 4 600 élèves à l'univers boursier. Les concurrentes et concurrents étaient encadrés par une équipe d'étudiantes et étudiants en administration des affaires de l'UMCE, le tout sous la supervision du vice-recteur de l'UMCE, Sébastien Deschênes.

Au début de la simulation boursière chacune des équipes disposait d'un montant fictif de 200 000 \$ (100 000 \$CAN et 100 000 \$US) qu'elle devait placer au Canada (Bourse de Toronto ou Bourse de Montréal) ou aux États-Unis (NYSE, AMEX, NASDAQ et OTC). Chacune des équipes pouvait

effectuer des transactions boursières virtuelles en plaçant des ordres d'achats ou de ventes de titres par Internet. Les opérations boursières fonctionnent dans un contexte très réaliste. Une commission est prélevée à chaque transaction, et l'achat ou la vente des titres boursiers est réalisé suivant leur valeur en temps réel («real time quote»).

Le concours est une expérience d'apprentissage unique qui permet notamment aux participantes et participants de comprendre les rouages du marché boursier et de mettre en application leurs propres stratégies d'investissement.

Michel Soucy et James Deschênes nommés aménagistes de l'année



La photo fait voir le gérant du programme de sylviculture de l'Office de vente des produits forestiers du Madawaska, Rodrigue Bellefleur, le lauréat pour 2022-2023, Michel Soucy, et le président de l'Office, Charles Albert. Photo contribution

Lors de sa 59e assemblée générale annuelle, l'Office de vente des produits forestiers du Madawaska a récompensé Michel Soucy et James Deschênes en leur remettant le prix d'aménagistes de l'année. Cette reconnaissance est attribuée aux propriétaires qui ont su se démarquer dans la mise en valeur de leur lot boisé.

INFO WEEKEND

Titulaire d'un baccalauréat en sciences forestières (régime coopératif) en 2001 et d'une maîtrise ès sciences forestières de l'Université de Moncton, campus d'Edmundston (UMCE) en 2003 ainsi que d'un doctorat en sciences forestières de la University of New Brunswick en 2010, Michel Soucy a reçu le prix pour l'année 2022-2023. Depuis 2007, il est professeur à l'École de foresterie du campus d'Edmundston. Titulaire d'un baccalauréat en sciences forestières de l'UMCE en 2006, James Deschênes a obtenu pareil honneur pour l'année 2021-2022.

Les deux lauréats se sont notamment distingués par le temps et leur passion consacrés à l'aménagement et à l'entretien de leur propriété forestière.

L'attribution du prix de l'aménagiste de l'année est en vigueur depuis plus de 40 ans et vise à récompenser la débrouillardise, l'effort soutenu et le savoir-faire des propriétaires engagés dans l'aménagement durable de leur forêt. Tous les propriétaires de lots boisés qui ont effectué des travaux sylvicoles au cours des années précédentes sont admissibles pour ce prix.

L'Office de vente des produits forestiers du Madawaska, établi depuis 1961 offre divers services aux propriétaires de lots boisés de la région. Ces services incluent la mise en marché du bois, un programme de sylviculture, ainsi que l'offre d'informations et des conseils en matière de bonnes pratiques d'aménagement forestier.



[AU WWW.CHEVALIERS1932.ORG](http://WWW.CHEVALIERS1932.ORG)

Lorsque vous avez un numéro, il est à votre NOM POUR TOUJOURS. MAIS SI INACTIF OU IMPAYÉ DEPUIS 3 ANS, POSSIBILITÉ D'AVOIR ÉTÉ ANNULÉ.

Vous avez jusqu'au vendredi soir pour payer pour le tirage de 10H30 le samedi de chaque semaine.

ON APORTE LES PETITES CARTES

LORSQU'ON VA PAYER. MERCI !!

NO 36999 NON VENDU

REPIGÉ GAGNÉ # 26689

MAUREEN GAGNON

GRAND-SAUTL

29,844 \$

CETTE SEMAINE

ENVIRON

29,900 \$

À VISITER:

chevaliers1932.org

dans loterie, vérifier votre

numéro. Il est peut-être expirés.

2 \$ SEMAINE RENOUVELEZ OU ACHETEZ

AU PLUS TARD LE VENDREDI SOIR CHEZ:

JEAN COUTU RUE VICTORIA

ÉPICERIE CHEZ TI-MARC DÉPANNEUR DU COIN

RIOUX ESSO* LA P'TITE BOUCHERIE*

DÉPANNEUR LE P'TIT DONAT

TRUCK STOP PLUS

ST-JOHN VALLEY GAS BAR

CHEZ TI-MARC GAS BAR

HOROSCOPE

SEMAINE DU
25 JUIN AU
1^{ER} JUILLET 2023



BÉLIER

(21 MARS - 20 AVRIL)

Ne laissez pas les chats effrayants influencer vos choix, ils ne savent pas ce que vous faites. Votre confiance naturelle vous aidera à relever tous les défis qui se présenteront à vous. N'oubliez pas de rester ancré et de rester fidèle à vous-même, même lorsque vous explorez un territoire inconnu. Les membres de la famille jouent un rôle important et peuvent avoir une influence considérable sur les événements futurs.



TAUREAU

(21 AVRIL - 20 MAI)

Ralentissez et profitez des plaisirs simples de la vie. Ignorez votre emploi du temps chargé avec le travail, l'école et/ou le bénévolat et adonnez-vous à vos passe-temps ou activités préférés. Vous vous sentirez rafraîchi et rajeuni, prêt à relever tous les défis qui se présenteront à vous. N'oubliez pas de savourer chaque instant en vous amusant, entre amis et en famille ce week-end !



GÉMEAUX

(21 MAI - 21 JUIN)

Ralentissez et profitez des plaisirs simples de la vie. Ignorez votre emploi du temps chargé avec le travail, l'école et/ou le bénévolat et adonnez-vous à vos passe-temps ou activités préférés. Vous vous sentirez rafraîchi et rajeuni, prêt à relever tous les défis qui se présenteront à vous. N'oubliez pas de savourer chaque instant en vous amusant, entre amis et en famille ce week-end !



CANCER

(22 JUIN - 23 JUILLET)

Joyeux anniversaire Cancer ! Tu es belle et inoubliable. Les cancers sont gouvernés par la Lune et sont émotifs, nourriciers, romantiques et quelque peu timides. Vous êtes vraiment une personne unique, forte et sensible. Ne soyez pas surpris si les autres copient votre façon de parler, de marcher et de vous habiller ou imitent vos relations avec les autres. Attendez-vous à une surprise ce week-end !



LION

(24 JUILLET - 23 AOÛT)

C'est le moment idéal pour montrer vos talents et occuper le devant de la scène. N'oubliez pas d'être humble et gracieux lorsque vous vous prélassiez sous les projecteurs. Si vous vous sentez inhabituellement sensible, surmontez cela en vous affirmant et en parlant ouvertement de ce qui, selon vous, doit être traité et fait. Cela peut être un moment d'introspection et d'illumination.



VIERGE

(24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)

Concentrez-vous sur la santé et le bien-être. Commencez une nouvelle routine de remise en forme et donnez la priorité aux pratiques de soins personnels comme la méditation ou le yoga. Votre sens de la discipline vous aidera à atteindre vos objectifs. Écoutez votre corps et reposez-vous quand vous en avez besoin. Trouvez du réconfort et du réconfort dans le fait que les autres trouvent que vous êtes une source de paix, de sagesse nourricière et d'inspiration.

BALANCE

(24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)



SCORPION

(24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)

Concentrez-vous sur vos relations, à la fois romantiques et platoniques. Votre diplomatie et votre charme vous aideront à naviguer dans tous les conflits et à maintenir un sentiment de paix et d'harmonie dans vos interactions avec les autres. Restez fidèle à vous-même et à vos valeurs lorsque vous naviguez dans des situations sociales. Essayer quelque chose de nouveau serait une excellente façon de commencer le week-end.



SAGITTAIRE

(23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)

Explorez de nouveaux horizons et élargissez vos connaissances et votre compréhension du monde. Votre optimisme et votre enthousiasme vous aideront à tirer le meilleur parti de chaque opportunité. N'oubliez pas de rester ouvert d'esprit et d'embrasser de nouvelles expériences avec un sentiment d'émerveillement et de curiosité. Si quelqu'un révèle trop d'informations en ce moment, ne le blâmez pas pour le partage.



CAPRICORNE

(22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)

C'est le moment idéal pour se fixer des objectifs et élaborer un plan solide pour les atteindre. Votre éthique de travail vous aidera à rester concentré et à réussir. Il pourrait y avoir des problèmes impliquant une personne avec qui vous vivez ou dont vous vous souciez beaucoup. Si vous ne vous sentez pas à l'aise ce week-end, votre partenaire peut se faire un plaisir de vous proposer de prendre soin de vous.



VERSEAU

(21 JANVIER - 18 FÉVRIER)

Vous vous sentez inhabituellement courageux et aventureux. Même si vous vous sentiez quelque peu prudent ou hypercritique, faites attention à ne pas trop lire les choses. Essayez de tirer le meilleur parti de ce que vous avez et prenez tout problème récent avec un grain de sel. Ce week-end, vous voudrez peut-être calmer les choses et passer du temps à vous détendre à la maison.



POISSONS

(19 FÉVRIER - 20 MARS)

Il est temps de terminer les détails qui comptent le plus. Si vous utilisez des moyens créatifs pour obtenir des résultats, des avantages plus immédiats devront peut-être attendre jusqu'à la fin de l'été. Vous êtes inventif et patient mais vos collègues de travail le sont-ils ? Vous devrez peut-être passer plus de temps à expliquer pourquoi quelque chose est précieux pour un collègue qu'à vous engager dans le projet lui-même.

JOURNAL HEBDOMADAIRE
PUBLIÉ LE MERCREDI PAR:

Brunswick News Inc.

Site : www.infoweekend.ca

Courriel journalistes : info@infoweekend.ca

ÉDITEUR DES PUBLICATIONS
FRANCOPHONES :

David Gauvin
gauvin.david@brunswicknews.com

JOURNALISTES:

Christine Thériault
theriault.christine@brunswicknews.com

PETITES ANNONCES:

(506)739-5025

PUBLICITÉ

advertising@brunswicknews.com

LIVRAISON DE CIRCULAIRES

1 888 580-2121
carrierhotline@brunswicknews.com

SERVICE À LA CLIENTÈLE/LIVRAISON:

Tél: 1-800-332-3329
distributionNB@brunswicknews.com

Publié chaque jeudi par NB Distributors, Info Weekend est une division de Brunswick News Inc. Le contenu de cette publication est protégé par les droits d'auteur et peut seulement être reproduit à des fins personnelles et non commerciales. Tous les droits sont réservés et l'utilisation commerciale est interdite. Pour utiliser ce matériel, vous devez d'abord obtenir l'autorisation du propriétaire de droits d'auteur. Pour plus de renseignements, communiquez avec le directeur général ou le rédacteur en chef.

Numéro d'enregistrement # 0040010346

Veuillez retourner les copies non-livrables

(adresses canadiennes) à l'adresse suivante :

Département de distribution C.P. 1001, Moncton, N.-B.

Publication mail agreement #0040986516

Quoi voir, quoi faire?

Note de la rédaction - Afin de promouvoir votre activité dans notre rubrique «Quoi voir... quoi faire», veuillez nous faire parvenir un résumé de votre événement au plus tard le vendredi, à midi. L'information doit être envoyée par courriel à theriault.christine@brunswicknews.com. Une version complète du calendrier est disponible sur infoweekend.ca/evenements.

INFO WEEKEND

Gigantesque vente vide-grenier

Jusqu'au 22 juillet, une gigantesque vente-grenier aura lieu à la salle LaRose de l'Hôtel-Dieu de Saint-Basile. On y retrouve de tout, entre autres, des meubles, des antiquités, des jouets, des jeux, de la vaisselle, des vêtements, etc. De plus, les gens peuvent s'y rendre tous les jours de 10h à 16h. Information: 506.263.2110.

Camps d'été en balle-molle et baseball
Cet été, le Centre de Développement de balle-molle/baseball du Nord-Ouest organise des camps de perfectionnement pour tous les jeunes garçons et filles de 7 à 18 ans désireux de parfaire leurs connaissances sur le plan technique. Information ou inscription (au plus tard le 23 juin) : 506.739.3961 ou cdballemolle@yahoo.ca.

Bibliothèque de semences

En se rendant à la Bibliothèque publique d'Edmundston, les gens peuvent se procurer une variété de semences. Des légumes aux fleurs, venez chercher ce qui vous ferait plaisir, et ce, du mardi au samedi. Information : 506 737.6864 ou biblioed@gnb.ca.

Ventes de livres usagés

Du côté de la Bibliothèque publique d'Edmundston, une vente de livres usagés a eu lieu le deuxième et le quatrième samedi du mois, de 10h30 à 14h30. C'est un rendez-vous le 24 juin. Votre prix sera le nôtre!

Exposition «Inspirations»

Jusqu'au 25 juillet, la Bibliothèque publique d'Edmundston présente l'exposition «Inspirations», d'Isabelle Steffen-Albert. Âgée de 14 ans, l'artiste aime peindre, lire et se promener dans la nature avec son chien. Bienvenue à tous.

Book Club

La prochaine rencontre du Book Club, du côté de la Bibliothèque publique d'Edmundston, aura lieu le samedi 24 juin, dès 10h15. Information: 506 737.6846. Veuillez noter que l'activité se déroulera en anglais.

Soirée pyjama

En marge du Club de lecture d'été, une soirée pyjama aura lieu le 27 juin, dès 18h45, à la Bibliothèque publique La Moisson de Saint-Quentin. Cette activité est destinée aux jeunes d'âge préscolaire. Inscription ou information: 506.235.1955.

Clan des artisanes

Les rencontres du Club des artisanes ont lieu tous les mercredis de 13h30 à 15h. Apportez vos projets en cours et venez partager vos connaissances ainsi que trouver du soutien en tricot, broderie, point de croix, crochet, etc. Information : 506 423.3025, stplib@gnb.ca ou la page Facebook de l'établissement www.facebook.com/bibliotheque.lornejviolette.

Converser en anglais... pour débutants

À compter du 27 juin, et ce, tous les mardis, des cercles de conversations en anglais auront lieu à la Bibliothèque publique d'Edmundston. Ces rencontres sont destinées aux jeunes et aux adultes de niveau débutant. Information: biblioed-mundstonlib@gnb.ca ou au 506.737.6846.

Course à la bibliothèque

Du côté de la Bibliothèque publique d'Edmundston, une course aura lieu le mercredi 28 juin, dès 18h. Il s'agit de la toute première activité du Club de lecture d'été. Destinée aux adolescents, cette course comptera 10 stations, 10 défis et un prix à gagner. Inscription: Snap, Instagram, Facebook ou le 506.737.6846.

Qui Gong Yoga : l'énergie qui guérit

Tous les mercredis (10h30 à 11h), des séances de yoga seront offertes à la Bibliothèque publique Dr-Lorne-J.-Violette. Ces séances gratuites sont offertes par une professeure certifiée à partir de la plateforme du studio Terra Yoga. Puisque le nombre de places est limité, il est important de s'inscrire à l'avant. Information : 506 423.3025, stplib@gnb.ca ou la page Facebook de l'établissement.

Bourse Défi de lecture pour ados

Les élèves qui terminent leurs études secondaires et qui empruntent des documents de la bibliothèque sont admissibles au tirage du Prix de mérite de la région des bibliothèques publiques du Haut-Saint-Jean, d'une valeur de 500 \$, à l'Université du Nouveau-Brunswick (campus de Fredericton ou de Saint John). Afin de participer à ce tirage, il suffit de remplir un coupon de participation lorsque vous empruntez des livres.

Emprunt de planches à roulettes et de raquettes de tennis

Les membres de la Bibliothèque publique de Grand-Sault peuvent désormais emprunter une planche à roulettes ainsi qu'un casque protecteur ou encore une raquette de tennis et des balles. Information: 506.473.7781

Affichette de porte

Un atelier de décoration d'affichettes de portes aura lieu le vendredi 30 juin, dès 11h, à la Bibliothèque publique d'Edmundston. Défense d'entrer, ne pas déranger ou zone sinistrée sont toutes des phrases qui peuvent se retrouver sur ton affichette. Une collation sera servie. Inscription: Snap, Instagram, Facebook ou le 506.737.6846.

Soutien en généalogie

Le troisième jeudi de chaque mois, la Bibliothèque publique de Saint-Léonard offre des séances de soutien en recherches généalogiques. Information : 506 423.3025, stplib@gnb.ca ou la page Facebook de l'établissement www.facebook.com/bibliotheque.lornejviolette.

Club de lecture d'été

Les jeunes d'âge préscolaire à la 8e année sont invités à s'inscrire au Club de lecture d'été, une activité qui battra son plein dans les bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick. Cette année, le thème est «Les frissons», alors que le slogan est «J'aime BOOquiner». Le Club de lecture d'été se poursuit jusqu'au 12 août.

Jeux d'eau - Parc du Berceau

Les jeux d'eau du parc du Berceau de Saint-Basile sont ouverts pour la saison estivale. Les heures d'ouverture sont de 10h à 20h, sept jours sur sept. Venez vous rafraîchir cet été!

Aiguilles créatives

Du côté de la Bibliothèque publique de Grand-Sault, les rencontres du groupe les Aiguilles créatives auront lieu tous les mardis, dès 13h30. Venez tricoter en bonne compagnie et en discutant des sujets qui marquent l'actualité d'ici ou d'ailleurs. Tous doivent apporter leur propre matériel pour travailler. De plus, vous aurez l'occasion de recevoir des conseils des autres membres du groupe. Information : 506 475.7781 ou gfplib@gnb.ca.

Rencontre tricot et crochet

Du côté de la Bibliothèque publique Mgr-W.-J.-Conway d'Edmundston, des rencontres tricot et crochet ont lieu les mardis à compter de 13h30. Joignez-vous à des experts pour échanger, apprendre et discuter. Afin d'obtenir plus de renseignements, on peut composer le 737.6846 ou envoyer un courriel à biblioed@gnb.ca.

MEMO



Appel d'offres

Numéro	Description	Ouverture	Information
2021-100	Modification de la sortie à la hotte de cuisine existante	Le jeudi 8 juin 2023, 14 h	Service de développement 2 ^e étage - Hôtel, de ville 7, chemin Canada Edmundston, N.-B. 506.739.2125

La soumission la plus basse ou toute autre soumission ne sera pas obligatoirement retenue.

Tender call

Number	Description	Opening	Information
2021-100	Modification to existing kitchen exhaust fan	Thursday, June 8, 2023, 2 p.m.	Development Department 2 nd Floor - City Hall 7, Canada Road Edmundston, N.B. 506.739.2125

Neither the lowest nor any tender will necessarily be accepted.

edmundston.ca

7, chemin Canada Road, Edmundston, NB E3V 1T7 • 737-6799

AVIS DE DÉCÈS



OAKES, GUILDO

À l'Hôpital régional d'Edmundston, le 15 décembre 2022, à l'âge de 84 ans, nous a quittés M. Guido Oakes. Il était l'époux de feu Mme Camilla Michaud, ami de feu Mme Louise Caron et conjoint de feu Mme Jeannine Nadeau et demeurait à Clair.

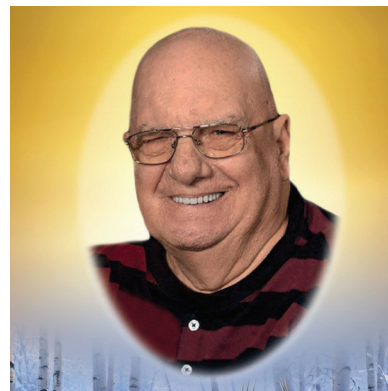
Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants: Tony (Lisa) et Roger (Vicky) du Connecticut; deux soeurs: Jeannine Charette (Léopold) de Presque Isle, Maine et Dora Plourde (Paul) du Connecticut, ainsi que son frère Ermel (Michelle) du Connecticut.

Il repose maintenant auprès de ses parents, M. Tommy Oakes et Mme Élise Landry, son fils Gérald (Cindy), ainsi que ses frères et soeurs: Alphonse, Aurèle, Bert, Rino, Robert, Noëlla, Odette, Lina et Adeline.

Les funérailles de M. Guido Oakes auront lieu à 11h, samedi le 24 juin 2023 en l'Église de Clair, avec l'inhumation au cimetière de Saint-François. La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 10h samedi en l'Église de Clair. Les heures de visites seront samedi de 10h à 11h, soit l'heure des funérailles.

En sa mémoire, des dons peuvent être faits à l'Association pulmonaire du Nouveau-Brunswick.

La direction des funérailles a été confiée aux soins professionnels de la **maison funéraire J.B. Côté & Fils Ltée** du 160, rue de l'Église à Edmundston, NB www.jbcote.com



BOSSÉ, GÉRALD H.

À son domicile, le 13 juin 2023, à l'âge de 85 ans et 2 mois, est décédé M. Gérald H. Bossé, domicilié à Edmundston, époux de feu Mme Rita Rioux, fils de feu M. Hormidas Bossé et de feu Mme Alda Bélanger.

Il laisse dans la peine mais également avec de merveilleux souvenirs, ses enfants : Suzanne Couture (Paul), Sylvie Bossé (Michael Roy), Manon Gautreau (Gilles), Maryse Bossé (Luc Dionne), ses petits-enfants : France, Paul Jr, Yannick, Sofie, Antoine et Thomas, ses frères et soeurs: Normand Bossé (Claudette), Rina Chassé (Ron), Anaïs Bérubé (feu Gérald), Norma Roussel (Alain), Rinaldo "Gris" Bossé (Theresa), Gisèle Bossé (Roland Toussaint) et Richard Bossé (Nicole). Il repose maintenant auprès de son épouse, ses parents, de sa sœur Anne-Marie et de son frère Laurent "Bobby".

Une Célébration aura lieu le lundi 26 juin 2023 à 15 h à la **Résidence funéraire Bellavance** avec l'inhumation au cimetière de St-Jacques. La famille de M. Gérald H. Bossé accueillera parents et ami(e)s à compter de 13 h lundi à la Résidence funéraire Bellavance du 153 chemin Canada à Edmundston. Les heures de visites seront de 13 h à 15 h soit l'heure de la Célébration.

M. Bossé était membre des Chevaliers-de-Colomb, 3e Degré, Conseil 6431 Rév. -Camille-Côté de St-Jacques.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation des Maladies du Cœur ou de la Fondation Bob Fife



PRIÈRES



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour la faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur, avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. (L.R.)



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour la faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur, avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. (L.R.)

EQ June 22



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour la faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur, avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. (L.R.)



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour la faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur, avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. (L.R.)

Mère Teresa. Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable, mais vrai. (D.J.)

L'UMCE a accueilli la Fête régionale du patrimoine et le concours oratoire du DSFNO

Au cours des dernières semaines, le campus d'Edmundston de l'Université de Moncton (UMCE) a accueilli la Fête régionale du patrimoine et la 11e finale du concours d'art oratoire du District scolaire francophone du Nord-Ouest (DSFNO), organisés en collaboration entre le DSFNO, le Club Richelieu d'Edmundston et le Secteur sciences humaines de l'UMCE.

INFO WEEKEND

Une quarantaine d'élèves, en provenance de sept écoles du district, ont pris part aux activités. Pour ce qui est du concours oratoire, organisé par les agents de développement communautaire, Alain Sirois et Marco Couturier, ce sont cinq participants de la 7e et de la 8e année de trois écoles du District scolaire qui étaient en lice.

Les élèves qui ont pris part aux joutes oratoires devaient discourir sur un thème d'actualité choisi par le DSFNO, soit «L'actuel gouvernement du Nouveau-Brunswick remet continuellement en question les droits et acquis des francophones. À ton avis, quelle est la place des francophones au Nouveau-Brunswick en 2023?»

Après délibération du jury, formé de l'enseignante à la retraite Marie Boutot, de la professeure à l'UMCE Angel Dionne et de l'agent de développement Marco Couturier, le classement a été établi : Janahé Plourde, de la polyvalente Alexandre-J.-Savoie de Saint-Quentin, première position; Marie-Pier Lizotte, du Carrefour de la jeunesse d'Edmundston, deuxième position; Audrey Soucy, du Centre d'apprentissage du Haut-Madawaska de Clair, troisième position.

Quant à la Fête régionale du patrimoine, des équipes formées en tout d'une trentaine d'élèves ont présenté 16 projets de recherche ayant une dimension patrimoniale.

Prenant en considération la qualité de la recherche, de la méthode et de l'analyse, de même que les habiletés communicationnelles et de synthèse des élèves, les projets étaient évalués par un jury composé de personnes étudiantes et du corps professoral de l'UMCE : Pénélope Cormier, Jennifer Gagné, Julien Massicotte, Raphaël Pelletier, Sophie Vaillancourt et Philippe Volpé.



Dans la photo du bas, les trois premières positions du concours d'art oratoire. De gauche à droite : Marco Couturier (juge et agent de développement communautaire au DSFNO), les élèves Audrey Soucy (3e place), Marie-Pier Lizotte (2e place) et Janahé Plourde (1re place) ainsi que Marie Boutot (juge). Photo contribution

Au terme de l'activité, 12 prix ont été attribués :

Prix Jeunes Citoyens à Alexis Courty Francoeur, de l'école Grande-Rivière de Saint-Léonard, pour son projet «Bibliothèque publique Dr-Lorne-J.-Violette – 50 ans à votre service»;

Prix Vitrine provinciale à Alexis Courty Francoeur, de l'école Grande-Rivière, pour son projet «Bibliothèque publique Dr-Lorne-J.-Violette – 50 ans à votre service»;

Prix d'excellence du Musée du Nouveau-Brunswick à Jolène Ringuette et Kenzie Clavette, de l'École régionale Saint-Basile, pour leur projet «Noël d'autrefois»;

Prix des commémorations du Nouveau-Brunswick à Aurélie Marchand et Sébastien Gagnon, de l'école Notre-Dame d'Edmundston, pour leur projet «Le Fortin du Petit-Sault»;

Prix du Conseil des archives à Logan Bossé et Vincent Bossé, de l'École communautaire Saint-Joseph, pour leur projet «Rémi Bossé»;

Prix du patrimoine sportif du Nouveau-Brunswick à Olivier Roy et Maxim Bois, de l'école Notre-Dame, pour leur projet «Mont Farlagne»;

Prix en histoire du travail à Olivia Oronzo et Chloé Desjardins, de l'école Grande-Rivière, pour leur projet «Les métiers d'autre-

fois»;

Prix des lieux historiques à Elizabel Marmen et Rosalie Martin, de l'école Notre-Dame, pour leur projet «La cathédrale»;

Prix Sainte-Croix à Ève Caron et Jo-Ève Ruest, de l'École communautaire Saint-Joseph, pour leur projet «Les érablières»;

Prix Alida-Émond à Raphaël Laplante, Maëva Levesque et Maverick Voisine, de l'École régionale Saint-Basile, pour leur projet «La médecine»;

Prix du brigadier Milton F. Gregg, V.C. à Tristan Caron et Emily Houde, du Carrefour de la jeunesse, pour leur projet «Léo Major».

Méga SPÉCIAUX Département de la BOUCHERIE

<p>Steak du KING</p> <p>Rég.: 11,29 \$ lb. SPÉCIAL: 5,65\$ lb.</p>	<p>Bologne Sélection</p> <p>Rég.: 6,48 \$ ch. SPÉCIAL: 3,25\$ ch.</p>	<p>Creton maison format économique</p> <p>Rég.: 6,99 \$ lb. SPÉCIAL: 3,49\$ lb.</p>
<p>Pepperoni et salami maison format économique</p> <p>Rég.: 7,07 \$ lb. SPÉCIAL: 3,89\$ lb.</p>	<p>Émincé de bacon Maple Leaf</p> <p>Rég.: 7,99 \$ lb. SPÉCIAL: 3,49\$ ch.</p>	

Spéciaux en vigueur à compter du 23 juin Jusqu'à épuisement des stocks

METRO
Marché du Témis

1150972523

605, av. Principale, Dégelis
418 853-5560

Métro Marché du Témis, une équipe à votre service

Programmation pour tous les goûts au 61e Festival régional de la patate

Les organisateurs du 61e Festival régional de la patate donnent rendez-vous aux festivaliers du 29 juin au 2 juillet. Enthousiaste à l'approche de l'événement, la présidente, Judith Thériault, affirme que la programmation renferme des activités pour tous les goûts.

CHRISTINE THÉRIAULT
INFO WEEKEND

Tout en confirmant que le Festival sera de retour du côté du centre La Rochelle, Mme Thériault donne un aperçu des artistes qui monteront sur scène au cours des soirées des 29 et 30 juin ainsi que du 1er juillet.

«Nous avons élaboré une programmation qui comprend surtout des artistes du Nouveau-Brunswick et nous en sommes très fiers. De plus, les gens ont toujours le temps de les découvrir par l'entremise des différentes plateformes. (...) Il y en aura pour tous les goûts allant du country au rock, en passant par le classic rock ainsi que la musique française et acadienne.»

Pour ce qui est de la soirée du 29 juin, à laquelle les gens pourront assister gratuitement, elle mettra en vedette Rik Reese Band et Bobcaygeon (hommage à Tragically Hip). Ensuite, les gens pourront continuer de festoyer en compagnie de Excel and the Spreadsheets.

Le lendemain, les artistes en vedette seront Raglan Road et 21 Gun Salute (hommage à AC/DC). Ensuite, ce sera au tour de Big Shiny Maple de clore la soirée.

Le 1er juillet, l'Acadie sera en vedette, puisque Menoncle Jason et la formation 1755 divertiront les festivaliers.

«Ça faisait plusieurs années que les gens demandaient une soirée francophone. Nous avons travaillé très fort et sommes fiers d'accueillir la formation 1755. En première partie, les gens pourront entendre Menoncle Jason. Ça va swinger!»

Cette troisième soirée de spectacles se conclura avec Moonlight Travellers.

En plus d'inviter les gens à prendre connaissance de la programmation complète du Festival (<https://fr.gfpotatofestival.ca/>), la présidente confirme le



Le traditionnel défilé aura lieu le 2 juillet, dès 13h, sur le boulevard Broadway. Cette photo a été prise lors du défilé 2022. Photo Christine Thériault, Info Week-end

retour des Superdogs, spectacle durant lequel des chiens démontreront leur savoir-faire.

«Les gens avaient vraiment aimé cette activité et avaient demandé qu'elle soit de retour. Après le spectacle, tous pourront participer à Pat N Chat, ce qui permettra aux gens de caresser les animaux qui ont offert des prestations ainsi que discuter avec les propriétaires.»

De plus, le 2 juillet, la SPCA la Vallée invite la population à participer au «Not Perfect Dog Show», qui consiste en une collecte de fonds pour l'organisme.

Mme Thériault ajoute que les organisateurs souhaitent accorder une plus grande place à l'agriculture dans la programmation du Festival.

«Par exemple, lors du Défi des écoles McCain / McCain High School Challenge, qui consiste en une compétition entre les écoles secondaires de la région, il proposera des activités liées à la pomme de terre. Ça risque d'être plaisant et les parti-



Du 29 juin au 2 juillet, il régnera une ambiance de fête du côté de la Municipalité régionale de Grand-Sault, puisque le 61e Festival régional de la patate battra son plein. Photo contribution

PLEASE SEE → **A SUIVRE, A9**

SUITE DE → A8

cipants auront la chance de remporter des bourses.»

«De plus, nous avons créé un partenariat avec des gens oeuvrant dans le milieu de l'agriculture. Ces gens présenteront la toute première édition d'une exposition de véhicules antiques. Cette activité aura lieu à la paroisse Saint-Michel, à Drummond.»

En plus d'affirmer que les bénévoles et la communauté sont fiers de leur festival, Judith Thériault confirme le retour d'un service de navette (Safe Drive) qui permettra aux gens d'assister aux diverses activités et de célébrer en toute sécurité. Ce projet est le résultat d'une collaboration avec Alcool NB.

«L'an passé, il s'agissait d'une première et cette initiative a remporté un franc succès. J'ose croire que cette année, davantage de gens se tourneront vers ce service. Nous aurons accès à neuf voitures et un répartir nous donnera un coup de main.»

«En offrant ce service, nous souhaitons que davantage de gens puissent participer aux activités. Puisque le transport demeure un défi dans la région, je crois que le service de navette est une nécessité», poursuit la présidente.

Rappelons que le traditionnel défilé aura lieu le 2 juillet, dès 13h, sur le boulevard Broadway.

Nouvelle image de marque

Fière du Festival régional de la patate et heureuse de l'appui reçu de la communauté, Judith Thériault rappelle que les organisateurs ont dévoilé la nouvelle image de marque de l'événement.

«Je crois qu'après 60 ans et l'amalgamation des trois communautés, le moment était venu pour le Festival de se doter d'un nouveau logo. Même si le Festival a toujours été régional, notre logo permet de faire un clin d'œil aux communautés de Grand-Sault, Drummond et Saint-André.»

«Dans la fleur de pomme de terre, nous voyons les lettres G, D et A pour Grand-Sault, Drummond et Saint-André. De plus, le logo met en lumière le volet agriculture», explique la présidente.

En terminant, cette dernière affirme que les organisateurs ressentent un engouement de la communauté envers le Festival.

«Cet enthousiasme se fait sentir, que ce soit du côté des partenaires financiers, où nous vivons une année record, du côté des bénévoles ainsi que de la communauté qui répond à notre invitation. Nous sommes extrêmement reconnaissants.»

AUBAINERIE

CÉLÉBRASOLDES

Pour un temps limité

SALE-A-BRATION | For a limited time

Obtenez de

30 À 40%*

de rabais

sur une sélection d'articles
pour toute la famille

off a selection of items for the whole family

RIVIÈRE-DU-LOUP

278, BOUL. DE L'HÔTEL-DE-VILLE

* À partir du 21 juin et pour un temps limité seulement, obtenez de 30 à 40 % de rabais sur une sélection d'articles pour toute la famille. Le pourcentage de rabais est indiqué sur l'étiquette de prix. Rabais applicable à la caisse sur le dernier prix affiché. Jusqu'à épuisement de la marchandise. L'offre n'est pas valable dans les magasins Aubainerie Entrepôt. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre. Ne s'applique pas sur les achats précédents ni à l'achat de cartes-cadeaux. Détails en magasin. / From June 21 and for a limited time only, get 30 to 40% off a selection of items for the whole family. Discount percentage is displayed on the price tag. Discount applied at checkout on the last ticketed price. While supplies last. Offer not valid at Aubainerie Entrepôt stores. Selection may vary from store to store. Does not apply to previous purchases or with the purchase of gift cards. Details in store.

Ligue de baseball Puribec : les Cataractes au sommet du classement

Au cours de la fin de semaine, les Cataractes McCain de Grand-Sault ont remporté un programme double à domicile face à la formation de Rimouski, Le Shaker.

INFO WEEKEND

Grâce à des victoires de 8 à 7 et de 2 à 0, la formation de Grand-Sault conserve le premier rang du classement de la Ligue de baseball Puribec.

Par l'entremise d'un communiqué, les dirigeants de la Ligue indiquent que lors de la première rencontre, les Cats ont eu besoin de poussée de quatre points en huitième manche pour arracher une autre victoire aux visiteurs.

Lors de la deuxième rencontre, les amateurs de baseball auraient eu droit à un duel de lanceurs qui s'est terminé en faveur de Grand-Sault, soit par la marque de 2 à 0.

On apprend que le partant Corbin Paxton a pratiquement été sans faille n'accordant que

deux coups sûrs en sept manches de travail pour signer le gain.

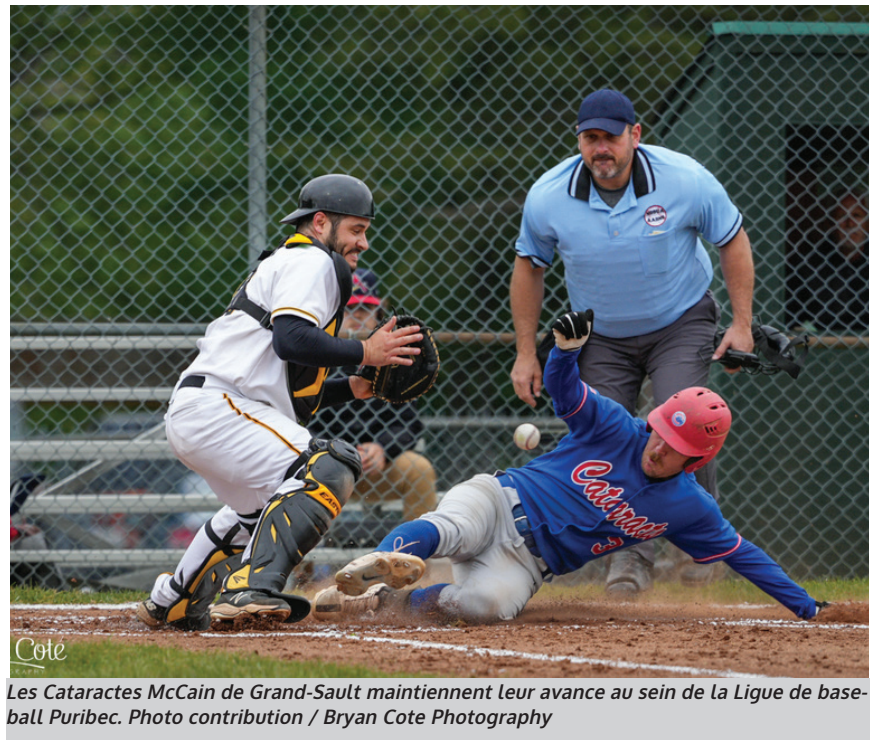
«Son opposant Benjamin Roy a aussi très bien fait, mais doit se contenter de la défaite», peut-on lire dans le communiqué.

En attaque, Mathieu Moreau et Koby Midgley ont fait produire les points de leur équipe dans les deux premières manches et Corbin Paxton s'est chargé du reste au monticule. Pour Rimouski, Mathieu Gobeil et Kévin Roy ont réussi les deux seuls coups sûrs.

Grâce à ces deux victoires, les Cataractes McCain de Grand-Sault accentuent leur priorité en tête du classement avec une fiche de sept victoires et deux défaites.

Mentionnons que la pluie est venue jouer les trouble-fêtes, alors que le match qui opposait Trois-Pistoles au Témiscouata, qui devait avoir lieu le 18 juin, a dû être reporté en raison des mauvaises conditions climatiques.

Afin d'obtenir plus de renseignements à propos des activités de la Ligue, on peut visiter le www.baseballseniorbsl.ca.



Les Cataractes McCain de Grand-Sault maintiennent leur avance au sein de la Ligue de baseball Puribec. Photo contribution / Bryan Cote Photography

Repêchage de la LHM: les Rapides sélectionnent six joueurs

Lors du repêchage annuel de la Ligue de hockey junior A des Maritimes, 120 joueurs ont trouvé preneurs auprès des 12 formations du circuit. De leur côté, les Rapides de Grand-Sault ont effectué six choix, dont trois défenseurs, deux gardiens et un attaquant.

INFO WEEKEND

Par l'entremise d'un communiqué, on apprend qu'avec la quatrième sélection, lors du premier tour, les Rapides ont sélectionné le défenseur Luc Morais.

Âgé de 15 ans et originaire de Dieppe (Nouveau-Brunswick), Luc Morais a disputé 45 parties au cours de la dernière saison, et ce, avec les Flyers de Moncton au niveau Midget

AAA.

Lors du deuxième tour (16e choix au total), les Rapides ont arrêté leur choix sur l'attaquant Declan Kennedy. Originaire de Conception Bay South (Terre-Neuve-et-Labrador), Kennedy est né en 2007 et a disputé la dernière saison au niveau U-18 AAA avec les Growlers de Pinnacle.

Au quatrième tour (40e choix au total), Grand-Sault a sélectionné le défenseur Will Reynolds. Originaire de Nasonworth (Nouveau-Brunswick) et né en 2007, Reynolds a disputé la dernière campagne avec les Caps de Fredericton chez les Midget AAA.

Avec le 52e choix au total, soit lors du cinquième tour, les Rapides ont choisi le défenseur de 16 ans, Jack Marnell. Originaire de Saint John's (Terre-Neuve-et-Labrador), Mar-



Les Rapides de Grand-Sault ont sélectionné six joueurs lors du repêchage de la LHM. Cette photo a été prise au cours de la dernière saison. Photo contribution / Bryan Cote Photography

nell a joué la saison dernière avec la formation Champions Hockey Academy au niveau U-16.

Les Rapides ont ensuite arrêté leurs choix sur deux gardiens de but. Lors du 8e tour (88e au total), Grand-Sault a arrêté son choix sur Clay Ryan, un gardien natif de Saint John's (Terre-Neuve-et-Labrador). Né en 2005, Ryan a joué la saison dernière avec les Growlers de Pinnacle au niveau Midget U-18.

Finalement, avec le 90e choix au total lors de la huitième ronde, les Rapides ont choisi le gardien Scott Leblanc, originaire de Moncton (Nouveau-Brunswick). Né en 2007, Leblanc a disputé la dernière campagne dans l'uniforme

des Saints de Mount Academy au niveau U-16.

Choix territorial

Lors du repêchage des joueurs au niveau territorial, les Rapides ont sélectionné l'attaquant de 16 ans, Zackarie Michaud. Ce dernier est originaire de Grand-Sault.

Michaud a joué sa dernière saison dans la North American Prep Hockey League avec la formation Champions Academy au niveau U-16.

Source : Patrick Thibault, Les Rapides de Grand-Sault

PROGRAMMATION

ACCÈS GRATUIT SUR TOUS LES SITES!

Dégelis EN FÊTE

PARTENAIRE OFFICIEL



29, 30 juin,
1, 2 juillet 2023

« NOUVEAUTÉ » QUARTIER DU FESTIVAL

(dans la cour de l'École secondaire)

Animation pour toute la famille

SAMEDI ET DIMANCHE DE 13H À 17H

PLACE DES JEUNES « DESJARDINS »

« Food truck » Maison des jeunes
maquillage, bouffe et jeux avec les pompiers!

Jeux gonflables,

LASER TAG AMUSEMENT MOBILE

ZONE ON SE DEBRANCHE « GROUPE LABEL »

Relaxation et découvertes :
animation, jeux, espace
créatif Desjardins, yoga, etc.
Méchoui, samedi à 17h.

PLACE DES ARTISANS « AMELIE DIONNE - DEPUTÉE »

Association des arts du Témiscouata,
Vente de livres usagés (biblio), etc.

Au Manège
METRO
Marché du Témis
au Centre communautaire

GYMKHANA

Promenades en cariole
dans la ville

SAMEDI
9h à 18h
DIMANCHE
9h à 12h

TIRE DE CHEVAUX

SAMEDI
13h à 18h

DIMANCHE
14h

5 à 7 PIZZA OPTIMISTE

VENDREDI
dès 17h

Avec « DJ Mario »

LE GROUPE NOSHOES

Et des prestations de la troupe de danse

X-TREME

DIMANCHE
dès 13h30



Sous le Chapiteau

TEMIS
CHRYSLER

TEMIS
CHEVROLET

dans le Quartier Festival

MADA
WASHA

TOURNOI DE VOLLEYBALL DE PLAGE

Circuit régional de volley-ball de plage du KRTB

Terrains de l'École secondaire Dégelis

Terrain de la plage municipale

SAMEDI ET
DIMANCHE
9h à 17h

BINGO SYLVAIN SOUCY

JEUDI
19h

Info : 418-853-2166

Salle Charles-Guérrette
au Centre communautaire

MÉLI-MÉLO PICKELBALL

Terrain extérieur - près des terrains de tennis

Initiation/Compétition amicale

Pour inscription et informations

Michel Jalbert 418 853-2960

DIMANCHE
10h à 15h

TOURNOI DE POKER TEXAS HOLD'EM

DIMANCHE
12h

Info : Raymond Boulay 418 893-2183

Messe du festival
À l'église

DIMANCHE
11h

Pourquoi attendre pour une IRM ?



Les informations dont vous avez besoin, quand vous en avez besoin.

Pour que vous puissiez revenir à ce qui compte pour vous.

Rendez-vous disponibles dès maintenant !

Personnel hautement qualifié et expérimenté utilisant la technologie avancée d'imagerie par IRM et ultrasons et respectant les normes de santé et de sécurité.

Rapports disponibles en **5 jours***



Nous acceptons : les principales cartes de crédit, Interac (débit)

Nous avons mis en place des protocoles stricts pour assurer les normes de santé les plus élevées et la sécurité des clients et du personnel.

MRI
MONCTON
IRM
Magnetic Resonance Imaging
Imagerie par Résonance Magnétique